

---

Sistema USB

Para Carga de Diseños en Bordadoras

**Manual**

---

**© Copyright 2008:**

TheEmbroideryWarehouse

**TheEmbroideryWarehouse**

© 2008 TheEmbroideryWarehouse

PO BOX 11977  
Fort Worth, Texas

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este manual puede reproducirse, transmitirse, o verse de ninguna forma o medio sin el permiso expreso del editor.

# Versión 1.1B

## Tabla de Contenido

Acerca de este Manual.....	4
Acerca de este Manual.....	4
Información General .....	5
Cómo funciona el equipo (funcionamiento básico).....	5
Formatos de Diseños Compatibles .....	5
Equipo Compatible.....	5
Garantía y política de devoluciones .....	6
Información de Contacto y Servicio .....	6
El equipo incluye .....	7
Conozca más sobre su equipo USB .....	7
Instrucciones de Instalación y Uso.....	10
Instalación Básica .....	10
Cómo usar el equipo .....	10
Uso General.....	10
Solución de Problemas y Soporte Técnico.....	11
Soporte Técnico .....	11
Solución de Problemas.....	11

## Acerca de este Manual

---

### Acerca de este Manual

Este documento tiene la función de manual de usuario para el Sistema USB para Carga de Diseños en Máquinas Bordadoras.

Le recomendamos revisar detenidamente los contenidos de este manual antes de instalar o usar su Sistema USB para Carga de Diseños.

Para descargar una copia de este manual en su versión más reciente, por favor visite:

For the English version please visit:

<http://www.EmbAccess.com/USB-Flash-Reader-Manual.pdf>

Para bajar este manual en español visite:

<http://www.EmbAccess.com/USB-Flash-Reader-Manual-espanol.pdf>

## Información General

---

### Cómo funciona el equipo (funcionamiento básico)

El Sistema USB para Carga de Diseños se conecta a los puertos existentes de la mayoría de máquinas bordadoras. En este manual podrá encontrar una completa de bordadoras que son compatibles con este equipo.

### Formatos de Diseños Compatibles

The Sistema USB para Carga de Diseños funciona con los siguientes formatos de diseños que se graben en una memoria USB estándar. Las instrucciones sobre cómo guardar estos formatos de diseños, puede encontrarlas en el manual del usuario de su software de digitalización. Si no tiene software de digitalización que pueda generar alguno de los formatos compatibles, por favor visite <http://www.MadPunch.com> donde podrá descargar gratis el software Mad Punch para Digitalización y Edición de Bordado.

- DST (Formato Tajima)
- EXP (Formato Melco DOS)

### Equipo Compatible

The Sistema USB para Carga de Diseños es compatible con la mayoría de las principales marcas de bordadoras industriales. Marcas conocidas tales como Tajima, Barudan, Toyota and SWF (y pronto para Happy, ZSK y Brother). Si tiene una bordadora de estas marcas el equipo USB debería funcionar correctamente.

Esta lista incluye pero no se limita a:

- Tajima (estos son algunos de los modelos)
  - La mayoría de bordadoras Tajima son compatibles con el sistema USB. Casi TODAS las bordadoras Tajima con un puerto paralelo o Serial “IN” deberían ser compatibles.
  - Tipos de bordadoras (estos son algunos de los modelos):
    - H Series (TMEF-H, TMEF-HC, TME-HC, etc)
    - D Series (TME-DC, TMFD, etc.)
    - G Series (TMEG, etc)
    - X Series (TMFX, TMEX, etc.)
    - De finales de los años 80’s (TME, TMEF, TME-C, TME-S, TME-SC, etc)
    - NEO
- Barudan (estos son algunos de los modelos)

- La mayoría de bordadoras Barudan son compatibles con el sistema USB. Casi TODAS las bordadoras Barudan con un puerto Honda o Serial “IN” deberían ser compatibles.
- Tipos de bordadoras (estos son algunos de los modelos):
  - Modelos viejos (SR, JR, HJ, etc)
  - Modelos con teclado (BEAT, Profit, etc)
  - M Series (MR, MS, MX, MA, etc)
  - N Series (NY, NS, NB, NR, etc.)
- Toyota
  - Tipos de Bordadoras
    - 800
    - 820/820A/830
    - 850/851
    - 860
    - 9000/9001
- SWF (estos son algunos de los modelos)
  - Casi todas las bordadoras SWF son compatibles con el sistema USB. Casi TODAS las bordadoras SWF con puerto Serial “IN” deberían ser compatibles.
  - Tipos de Bordadoras (estos son algunos de los modelos):
    - SWF A
    - SWF B
    - SWF C

## Garantía y política de devoluciones

Nuestra garantía abarca hasta 3 años en electrónica/software del sistema USB. Nuestra garantía no aplica si el daño es causado por uso inadecuado o daños deliberados causados por el usuario. Todas las partes mecánicas están cubiertas por 1 año. Para solicitar reparación o servicio por garantía, el equipo debe ser enviado a nuestras oficinas.

Se aceptan devoluciones hasta 15 años después de recibir el equipo. El equipo debe devolverse en su empaque original, sin daños. El reembolso total se pagará una vez recibamos el equipo, sustrayendo los costos de envío.

## Información de Contacto y Servicio

Oficinas:

2954 SE Loop 820  
Fort Worth, Texas  
76140 / USA  
+1-817-346-7691

<http://www.TheEmbroideryWarehouse.com>

CORREO:

PO BOX 11977  
Fort Worth, Texas  
76110 / USA

**Partes y Accesorios:**

<http://www.EmbAccess.com>

**Reparaciones Electrónicas y Servicio Técnico:**

<http://www.PLRElectronics.com>

## El equipo incluye

Los elementos incluidos con la compra del Sistema USB para Carga de Diseños, son los siguientes:

- Panel de control
- Cable de corriente
- Smart Plug (El tipo depende de la configuración de la bordadora—**no olvide mencionar el equipo en el que quiere instalarlo al momento de la compra**)

## Conozca más sobre su equipo USB

Fotografías y descripción de su equipo y sus partes:



Imagen 1.A – Parte Frontal del Sistema USB



Imagen 1.B Parte posterior del Sistema USB



Imagen 1.C Conectores Smart



**Imagen 1.A**

**Pantalla LCD** – muestra el nombre del diseño

**Selector de Diseños** – Gira en el sentido de las manecillas del reloj y en el sentido contrario. Cada toque a la izquierda o la derecha seleccionará el diseño anterior o el siguiente (en orden alfabético)

**Conector para Memoria USB** – En donde se conecta la Memoria USB

**Imagen 1.B**

**Cable de Corriente** – Para conectar a una toma de 110V

**Conector Quick** – Para conectar los diferentes Conectores Smart disponibles (un conector por marca de bordadora)

**Imagen 1.C**

**Conectores Smart** – Su sistema USB requiere (y viene con) UNO de estos tipos de conectores. Cada sistema USB se conecta al conector y el conector a la bordadora. Puede comprar conectores adicionales si quiere usar el equipo en diferentes tipos de bordadoras.

## Instrucciones de Instalación y Uso

### Instalación Básica

- 1.) Asegúrese que la Bordadora y el Sistema USB estén apagados y desconectados.
- 2.) Conecte extremo del **Conector Smart** en la bordadora como se muestra en la Imagen 2.A
- 3.) Conecte el **Conector Quick** en el **Conector Smart** como se muestra en la Imagen 2.B
- 4.) Fije el Sistema USB en la parte superior del panel de control usando bandas Velcro
- 5.) Conecte el cable de corriente al equipo USB como se muestra en la Imagen 2.C



Imagen 2.A–Conexión a Tajima



Imagen 2.B–Conector Smart

### Cómo usar el equipo

#### Uso General

- 1.) Guarde su diseño de su computador en una memoria USB en uno de los formatos de diseños compatibles.
- 2.) Con el sistema USB y la bordadora ENCENDIDOS, inserte la memoria USB.
- 3.) Usando la perilla del selector, gire a la derecha o la izquierda hasta que aparezca el nombre del diseño que quiere cargar y se muestre la palabra **\*\* Ready \*\***. En este momento, el diseño puede cargarse en el panel de control de su bordadora.
- 4.) Siga los pasos para cargar un diseño de un equipo periférico tal como se describe en el Manual de Usuario de su Bordadora.



Imagen 2.C – Conexión de corriente

## Solución de Problemas y Soporte Técnico

---

### Soporte Técnico

Por favor envíe todas sus preguntas técnicas a [ventas@theembroiderywarehouse.com](mailto:ventas@theembroiderywarehouse.com)

También puede usar nuestro chat de soporte, visitando nuestra página web <http://www.TheEmbroideryWarehouse.com> y haciendo clic en el botón de LIVE SUPPORT en la parte superior.

### Solución de Problemas

Problema	Solución
El equipo no enciende	Asegúrese que el cable de corriente está conectado correctamente a una toma de 110V y a la parte posterior del Sistema USB
Mensaje de Error *** NO DESIGNS FOUND ***	Asegúrese que todos los diseños grabados en la memoria USB tengan el formato adecuado.
La bordadora da un error de “Diseño no Encontrado” o ***File not found ***	Asegúrese que el equipo está conectado correctamente a la bordadora